

Vernacolo toscano a Martignana con l' Tutolo



ANCORA un appuntamento con il teatro in vernacolo, che tanto spopola in questo periodo e che è stato rispolverato da molte compagnie come loro cavallo di battaglia. Tanto che stasera alle 21.30, all'interno di Martignana sotto le stelle, presso il

circolo Arci Martignana, frazione di Montespertoli, il cartellone della 5ª rassegna di teatro in vernacolo, propone la compagnia l' Tutolo che presenta la commedia in due atti dal titolo «Li scherzi dell'amore»: regia di Renato Galgani.

Ascanio Celestini racconta le sue storie in piazza a Vinci

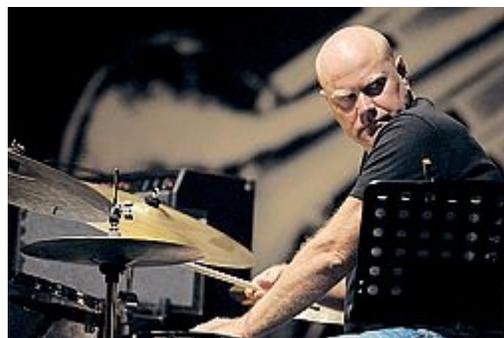


DOMANI alle 22 in piazza Guidi a Vinci, ad ingresso gratuito, Ascanio Celestini (foto) sarà protagonista di una serata dove leggerà i suoi racconti. Ad Alta Voce è una rassegna che negli anni ha ospitato i più grandi del panorama teatrale italiano: Toni Servillo, Lina Sastri e Moni Ovadia, tan-

to per fare qualche nome. E domani arriverà Ascanio Celestini, vincitore del Ciak d'Oro come migliore opera prima per il film «La pecora nera»: Celestini presenterà «Racconti», una lettura di brani tratti da storie narrate all'interno della trasmissione «Parla con me» di Serena Dandini.

MUSICA STASERA IN VIA FIASCAIE

Arriva Roberto Gatto col suo Organ project



ARTISTA Roberto Gatto sarà protagonista di un seminario sulla batteria ed alle 21.30 di un concerto dove presenterà il suo Organ project trio

DOPPIO appuntamento oggi con il mitico Roberto Gatto che arriva come ospite d'onore dell'Empoli Jazz summer festival, evento musicale giunto alla sua 2ª edizione. La giornata inizierà oggi alle 16.30 con un seminario di Masterclass di Batteria con Roberto Gatto, presso l'aula formazione Asev all'ex Vetreria Taddei di via Fiascaie. Il clou è invece alle 21.30 con il concerto dal titolo Roberto Gatto Organ Project con la partecipazione di Max Ionata al sax tenore, Luca Mannutza all'organo hammond ed il grande Roberto Gatto alla batteria. L'evento si è reso possibile grazie alla collaborazione con l'Asev, all'interno dell'iniziativa nata per festeggiare i 10 anni d'attività dell'Asev. L'Empoli Jazz summer festival propone quindi per stasera un evento unico nel suo genere e sempre sotto la direzione artistica di Filippo d'Urzo. L'organ project di Roberto Gatto non è altro che un trio di recente formazione, creato appositamente da uno dei beniamini del pubblico italiano ed

europeo. La formula è quella colaudata del classico Organ Trio. In cosa consiste? In pratica si tratta di uno speciale abbinamento di organo hammond, sax e batteria, il tutto per dare vita ad uno swing di grande impatto sonoro, un suono raffinato ed energico. Insomma, ingredienti particolari per una ricetta di musica veramente magica. E lo sperimenteranno proprio stasera gli spettatori, con un concerto che saprà coinvolgere il pubblico in un crescendo di emozioni senza fine. I tre artisti si confrontano con un repertorio che spazia dai brani originali e classici, prevalentemente composti da Roberto Gatto ad alcuni dei più noti standards della storia del jazz. E sarà anche un'occasione per riscoprire le affascinanti sonorità dell'hammond, già molto in voga negli anni 60, riattualizzate ed ultimamente tornate alla ribalta in tutto il mondo. Roberto Gatto quindi, ospite d'onore di Empoli: un nome che saprà garantire uno spettacolo da non perdere.

a. s.

ACCADE

1

Due paesi in festa con i Rastaboots

PROSEGUE la 24ª edizione di Due Paesi in Festa e la Sagra della brioche con gelato, il tutto a San Pancrazio-Lucignano, frazioni di Montespertoli. Stasera alle 20 apre il ristorante con annessa pizzeria, dove sarà possibile gustare ottime specialità alla toscana. Ed alle 21.30 si balla con una serata danzante con la partecipazione dei Rastaboots in concerto.

4

Teatro popolare oggi a Brusciaia



SERATE divertenti al circolo Arci Brusciaia dove è in fase di svolgimento la Festa Democratica. Stasera alle 20 apertura dello stand gastronomico con tante specialità ed alle 21.30 ci sarà la possibilità di assistere ad una rappresentazione teatrale. La Compagnia Teatrale Marcignanese (nella foto, alcuni attori) presenta la commedia in due atti in vernacolo toscano dal titolo «Una squillo per i pizzicagnolo Beppe»: da non perdere.

2

Estate Montaione Una serata speciale

ALL'INTERNO del ricco cartellone di eventi preparato per Estate Montaione, la kermesse di appuntamenti estivi di Montaione, oggi ci sono diversi motivi per divertirsi. L'inizio è alle 18 quando per le vie del centro storico si terrà un mercatino con oggetti vari, mentre alle 21.30 al Museo Civico di via Cresci, spazio ad Archeo-Bimbo con visita guidata al museo, simulazione di restauri e giochi: e fino alle 24, apertura notturna dell'edificio. Infine sempre oggi, alle 17 presso la Galleria d'Arte di via Roma, inaugurazione di una collettiva di giovani artisti a cura dell'associazione Arte a Colori.

5

Mostra fotografica a Cortenuova

ENTRO domani è possibile consegnare le proprie fotografie presso l'Edicola Scoobi Doo e Frisè Parrucchiera di Cortenuova, per partecipare ad una mostra fotografica inserita all'interno della kermesse Luglio Cortinovesa. Le foto consegnate saranno poi oggetto di una suggestiva mostra che verrà allestita il prossimo 13 luglio alle 21.30 presso il circolo Arci Cortenuova: la mostra sarà aperta anche il 20 ed il 27 luglio.

3



Stasera si balla a Serravalle

STASERA alle 21.30 all'interno della kermesse Pubblica Insieme al Parco di Serravalle di Empoli, si balla con la musica dal vivo di Gianni e gli altri. Inoltre, dalle 18 alle 19, il parco ospiterà una serie di animazioni per i bambini.

6

Luglio sotto le stelle a Montelupo

IL CENTRO storico di Montelupo Fiorentino e piazza dell'Unione Europea, tornano a vivere di notte grazie a Montelupo Sotto le Stelle, iniziativa ideata dal centro commerciale Borgo degli Arlecchini di Montelupo. Domani alle 21 nella centralissima piazza della Libertà, concerto della cover band Green River, mentre in piazza dell'Unione Europea, alla stessa ora, sarà possibile fare un tuffo nella musica del passato, con ascolto di una selezione di vecchi dischi in vinile e cd di musica targata anni '60 e '70.

CINEMA

EMPOLI

■ EXCELSIOR:

Sala 1: «13 assassini» di Takashi Miike con Kōji Yakusho, Yusuke Iseya. Ore 20,15; 22,30.

Sala 2: «Transformers 3» in 3D di Michael Bay con Shia LaBeouf, Josh Duhamel, Rosie Huntington-Whiteley, John Malkovich, Hugo Weaving, John Turturro, Frances McDormand. Ore 21,30.

Sala 3: «Le donne del 6° piano» di Philippe Le Guay con Fabrice Luchini, Sandrine Kiberlain, Natalia

Verbeke, Carmen Maura. Ore 20,20; 22,30.

■ LA PERLA: ripos.

Domani «Cars 2» (animazione) di Brad Lewis, John Lasseter. Ore 20,30; 22,30.

■ **ELSA CINEMA** (Giardini Scuole elementari Ponte a Elsa). Giovedì «Il regno di Gà Hoole» (animazione) di Zack Snyder. Ore 22.

SANTA CROCE

■ LAMI: Sala 1:

«Transformers 3» in 3D di

Michael Bay con Shia LaBeouf, Josh Duhamel, Rosie Huntington-Whiteley, John Malkovich, Hugo Weaving, John Turturro, Frances McDormand. Ore 21,30.

Sala 2: «Sfida di ballo» di Robert Adetuyi con Tyrone Brown, Mishael Morgan, Sho-Tyme. Ore 21,30.

Sala 3: «Cars 2» (animazione) in 3D di Brad Lewis, John Lasseter. Ore 21,30.

Sala 4: sala riservata.
Sala 5: sala riservata.

FARMACIE

AREA EMPOLESE

(Turno notturno e festivo)

- **EMPOLI** «Chiarugi» via del Giglio 89, tel. 0571.72781.
- **SPICCHIO** «Zito» viale Tagliatti 44, tel. 0571.902849.
- **STABBIA** «Giomi» via Francesca, tel.0571.586001.

VALDELSA

- **CASTELFIORENTINO** «Comunale 1» via Testaferrata 2, tel.0571.64013.
- **CERTALDO** «Favilli» piazza Boccaccio 46, tel. 0571.668150.
- **CERTALDO** «Fiano» via Firenze 85, tel. 0571.669019.
- **MONTAIONE** «Primo» via Roma 43, tel. 0571.69046

REDAZIONE

Direttore responsabile:
Giuseppe Mascambruno
Vicedirettori:
Mauro Avellini
Marcello Mancini

Cronaca di Empoli
piazza Don Minzoni, 8
telefono: 0571-980.711
fax: 0571-98.07.17
Mail:cronaca.empoli@lanazione.net

Caposervizio:
Alberto Andreotti
V.caposervizio: Sandro Fornaciari.
In redazione: Francesca Cavini, Bruno Berti, Riccardo Fattori.
Editore: Poligrafici Editoriale Spa
Sito internet: www.lanazione.it/empoli
Pubblicità: «SPE» via Fabiani, 5
telefono 0571-981.094